



LIDA Stories

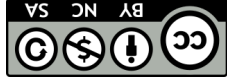
lidastories.net

Shil / Accident

✎ Espen Stranger-Johannessen

👤 Aakane

👤 Mohamed Abdirashid (so), Zina (fr)



This work is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 International License.

<https://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/4.0>

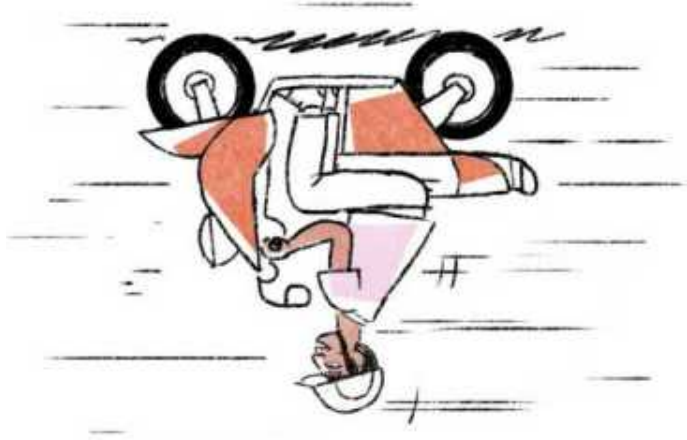
👤 Soomaali / français

👤 3

👤 Mohamed Abdirashid

👤 Aakane

✎ Espen Stranger-Johannessen



Accident

Shil



Carlos wuxuu raacay mooto. Si degdeg ah ayuu u kaxeenayaa.

...

Carlos conduit un scooter. Il conduit vite.

Il y a de l'eau sur la route. La route est glissante.

...

Waddadu biyo ayay leedahay. Waddada waa lagu simbiririxanayaa.

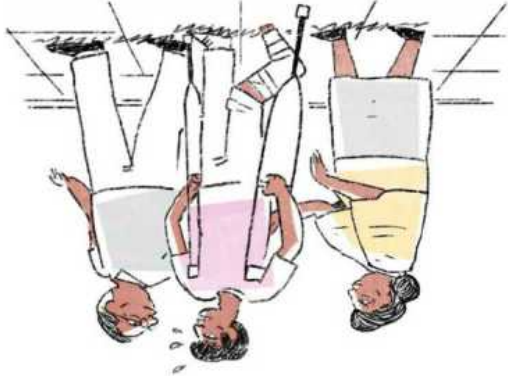




Waxa faraha ka baxay xakamaynta mootada
kadibna waa uu ka dhacay.

...

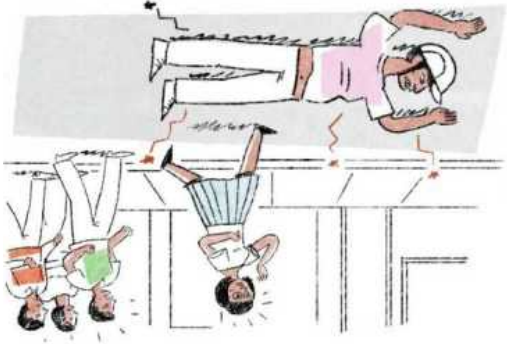
Il perd le contrôle du scooter et tombe.



Waxay u kaxeeyeen guriga. Carlos waxa uu
isticmaalayey biraha lagu socdo.

...

Ils le ramènent à la maison. Carlos utilise des
béquilles.



Carlos si xun ayuu u dhaawacmay.

...

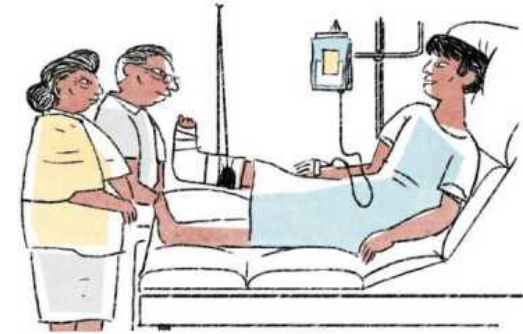
Carlos est grièvement blessé.



Gabadh ayaa ugu wacday Ambalaas. "Shil baa dhacay, si degdeg ah u kaalaya!"

...

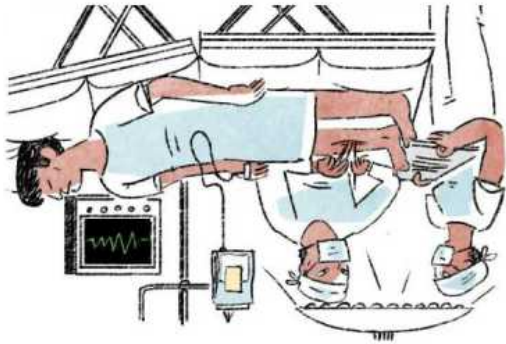
Une femme appelle une ambulance. "Il y a eu un accident. Venez vite !"



Waalidkiis ayaa soo booqday. Waxayna waydiiyeen sidee ayuu shilku u dhacay.

...

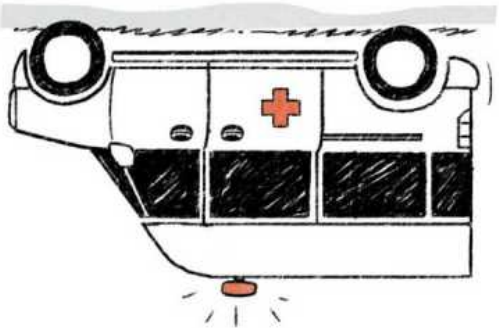
Ses parents lui rendent visite. Ils lui demandent comment l'accident est arrivé.



Laba dhakhtar ayaa lugtiisa qaliin ku sameeyey.

...

Deux médecins opèrent sa jambe.



Ambaastii si degdeg ah ayay u soo gaadhay.

...

L'ambulance arrive très vite.



Laba nin ayaa Carlos saaray bareelaha.

...

Deux hommes mettent Carlos sur un brancard.



Carlos lugta aad ayay u xanuunaysaa, wuuna ka walwalsan yahay.

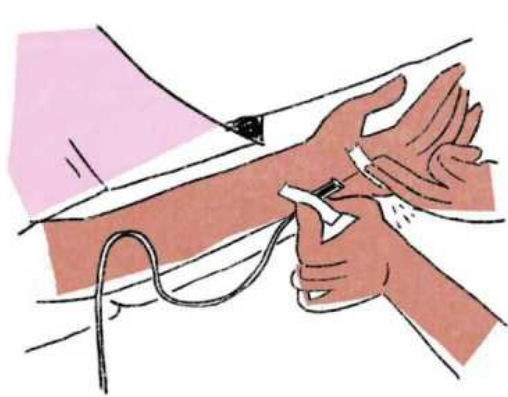
...

La jambe de Carlos lui fait très mal, et il est inquiet.

Elle le soigne.

...

Way dawaynaysaa isaga.



Ils portent Carlos dans l'ambulance.

...

Waxay Carlos ku qaadeen Ambalaaska.

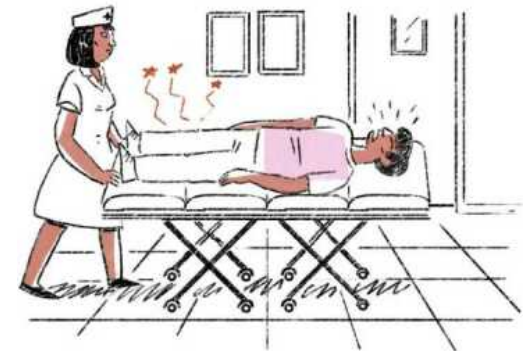




Ambalaasta ayaa u kaxaysay isbitaalka.

...

L'ambulance roule jusqu'à l'hôpital.



Kalkaaliye ayaa Carlos geeyey isbitaalka.

...

Une infirmière emmène Carlos à l'hôpital.